

184/200 1710 Juli 19., Bapaume

Schreiben von Beat Ludwig Zurlauben an Maria Jakobe Zurlauben betreffend die Lage des Spanischen Erbfolgekriegs

C Ludwig Zurlauben¹ dankt seiner Tante, Frau Andermatt, geborene Zurlauben,² für deren Schreiben vom 17. Juli. Er kann ihr an Neuigkeiten mitteilen, dass die Feinde die Belagerung von Douai aufgegeben und sich nach Béthune begeben haben. Man glaubt, dass es zu einer Schlacht kommt, bevor die Feinde Béthune belagern. Zurlaubens Armee liegt in der Gegend von Arras.

Zurlauben beklagt sich darüber, dass der König³ sie schlecht bezahlt. Er bittet die Tante, dies seinem Vater⁴ mitzuteilen und ihn zu veranlassen, Geld zu schicken.

Im Postskriptum richtet Zurlauben Grüsse von Dupont vom Regiment Brendle aus, mit dem er vor zwei Tagen ein Glas Wein getrunken hat, sowie von Acklin, der auch seine (Acklins) Mutter⁵ grüssen lässt. Zurlauben lässt die ganze Familie grüssen und seine Schwestern⁶ küssen.

¹ Beat Ludwig Zurlauben.

² Maria Jakobe Zurlauben.

³ Ludwig XIV., König von Frankreich.

⁴ Beat Jakob II. Zurlauben.

⁵ Maria Kunigunde Weissenbach.

⁶ Maria Helena Barbara Zurlauben, Anna Maria Louisa Zurlauben, Maria Anna Juliana Zurlauben und Anna Maria Barbara Zurlauben.

AH 184, Bl. 503-504 • Bl. 504^v nur Adresse mit Siegelresten.
Original, in französischer Sprache.
